



REPOBLIKAN' I MADAGASIKARA
Fitiavana-Tanindrazana -Fandrosoana
 Ministère d'Etat chargé de l'Economie et de l'Industrie
 Secrétariat Général

IDENTIFIANT MENAGE							
LOCALITE		MENAGE		MC		1 ou 2	

INSTAT
 DIRECTION GENERALE
 DIRECTION DES STATISTIQUES DES MENAGES

INSTITUT
 NATIONAL
 DE LA STATISTIQUE

CERDI (France)

CORNELL UNIVERSITY (ETATS-UNIS)

Questionnaire 1 : Pistage (P)

ENQUETE STATISTIQUE SUR LES ITINERAIRES DE VIE DES JEUNES A MADAGASCAR

**A NE PAS DISTRIBUER SANS L'AUTORISATION DE LA DIRECTION
 DES STATISTIQUES DES MENAGES**

STRICTEMENT CONFIDENTIEL

**Exécution conforme aux dispositions prévues par la loi N°68-003 du 18 Juin 1968 sur les obligations et
 le secret en matière de statistique.**

IDENTIFIANT

District		Localité			Ménage		Individu MC		1 ou 2

Nom du Chef de ménage : _____

Adresse : _____

ENREGISTREMENT DES VISITES			
	1ER	2EME	3EME
DATE DE LA VISITE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
HEURE DE DEBUT	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
HEURE DE FIN	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
CODE RESULTAT	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

<p style="text-align: center;">CODE RESULTAT</p> <p>1...COMPLET</p> <p>2...PARTIELLEMENT COMPLET</p> <p>3...AUCUN REpondant DISPONIBLE</p> <p>4...REFUS</p> <p>5...AUTRE</p>
--

NOM DE L'ENQUETEUR _____ CODE |__|__|

NOM DU CONTROLEUR _____ CODE |__|__|

NOM DU SUPERVISEUR _____ CODE |__|__|

NOM DE L'AGENT DE SAISIE _____ CODE |__|__|

OBSERVATIONS

CODE MÉNAGE 2004 MC1 MC2

MODULE 1: RECHERCHE DU MÉNAGE

NB: Les articles en italique seront remplis avant d'aller dans le Ménage

Nom de la Région

Nom du District

Nom de la Commune

Nom du fokontany

Ou Communauté Rurale

Nom du Village/Quartier/Hameau

IDENTIFIANT ZONE:

INFORMATIONS D'IDENTIFICATION DU CHEF DE MÉNAGE ET DE SON CONJOINT

Nom du Chef de Ménage

Age actuel du Chef de Ménage

AGE

Sexe du Chef de Ménage en 2004

MASCULIN....1
FEMININ.....2

SEXE

Catégorie socio-professionnelle du Chef de Ménage en 2004

Activité du chef de ménage _____

Nom du ou de la conjoint(e) du Chef de Ménage en 2004 _____

Age actuel du ou de la conjoint(e) du Chef de Ménage AGE

Catégorie socio-profesionelle du ou de la conjoint(e) du Chef du Ménage en 2004

Activité du ou de la conjoint(e) du Chef du Ménage en 2004

RECUEIL D'INFORMATIONS SUR LES MEMBRES DE LA COHORTE

Membre de la cohorte No. 1

Nom _____

Code ID en 2004 _____ CODE:

Sexe _____ SEXE

MASCULIN.....1
FEMININ.....2

Age actuel AGE

Nom des écoles fréquentées par le membre de la cohorte (jusqu'en 2004)

École primaire _____

Collège _____

Membre de la cohorte No. 2

Nom _____
Code ID en 2004

CODE:

Sexe _____

MASCULIN.....1
FEMININ.....2
SEXE

Age actuel _____

AGE

Nom des écoles fréquentées par le membre de la cohorte (jusqu'en 2004):

École primaire _____

Collège _____

Q.1 EN UTILISANT LES INFORMATIONS CI-DESSUS, RETROUVEZ LE MÉNAGE EN SUIVANT LES PROCÉDURES DANS LE MANUEL DE L'ENQUÊTEUR. LORSQUE VOUS INTERROGEZ L'INDIVIDU À PROPOS DU CHEF DE MÉNAGE ET DE SON CONJOINT, DEMANDEZ SI LES MEMBRES DE LA COHORTE SONT TOUJOURS DANS LE MÉNAGE ET DANS LA VILLAGE/QUARTIER.

ENREGISTREZ LES INFORMATIONS SUIVANTES POUR 4 PERSONNES (AU MAXIMUM) QUE VOUS AVEZ CONTACTÉ CONCERNANT LA LOCALISATION DU MÉNAGE OU DES MEMBRES DE LA COHORTE.

1ère personne:

Nom _____

Relation avec le ménage ou le(s) membre(s) de la cohorte de 2004

Téléphone

**QUESTIONNAIRE 1: PISTAGE
1-RECHERCHE DU MÉNAGE**

Q.3 Où habite le Chef du Ménage ou l'Épouse du Chef du Ménage maintenant?

DANS CE VILLAGE/QUARTIER.....1

CODE:

DEMANDEZ À L'ENQUÊTÉ DE VOUS CONDUIRE À SON DOMICILE (OU SON LIEU DE TRAVAIL) MAINTENANT. SI CE N'EST PAS POSSIBLE, PASSEZ À QUESTION Q.4 ET ENREGISTREZ LES INFORMATIONS SUR LA LOCALISATION, LES ROUTES ET ALLEZ-Y PAR VOUS-MÊME. DANS LE MÉNAGE, COMMENCEZ LE MODULE 2 "CONTACT DU MÉNAGE"

DANS UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE (ACCESSIBLE EN 1H ou 2 A PIED OU EN VOITURE).....2

>> Q.4

AILLEURS, à Madagascar, PAS PROCHE (NON ACCESSIBLE EN MOINS DE 2H A PIED OU EN VOITURE...3

>> Q.5

DANS UN AUTRE PAYS.....4

PRECISER

>> Q.8

LE MÉNAGE N'EXISTE PLUS - CHEF ET EPOUSE NE SONT PLUS VIVANTS.....5

>> Q.8

N'EST PLUS DANS CE VILLAGE/QUARTIER, NE SAIT PAS OU IL/ELLE VIT MAINTENANT.....6

>> Q.8

Q.4 POUR UN MÉNAGE DANS UN FOKONTANY/VILLAGE/QUARTIER PROCHE (OU DANS LE FOKONTANY/ VILLAGE/QUARTIER OÙ VOUS VOUS TROUVEZ SANS QUE QUELQU'UN PUISSE VOUS Y CONDUIRE), TROUVEZ L'INFORMATION DE CONTACT SUR PLACE ET ENREGISTRER ICI:

Nom du Village/Quartier (si différent de celui-ci) _____

METTEZ TOUTES LES INFORMATIONS PERMETTANT DE RETROUVER LE MÉNAGE (SOYEZ SUR D'OBTENIR AVEC PRECISION LE CHEMIN. INDIQUER LES POINTS DE REPERE ET ADRESSE EXACTE SI POSSIBLE)

TRÈS IMPORTANT: OBTENEZ NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

Avez-vous le numéro de téléphone du ménage ou de quelqu'un qu'on peut appeler pour lui parler?

OUI.....1
NON.....2

CODE:

SI NON ALLEZ A LA RESIDENCE MAINTENANT OU PRENEZ LES DISPOSITIONS POUR Y ALLER

**QUESTIONNAIRE 1: PISTAGE
1-RECHERCHE DU MÉNAGE**

Dans quel(le) Commune/Ville habite t-il ?

CODE:

Dans quelle Commune/rurale habite t-il ?

CODE:

Dans quel Fokontany/Village/Quartier habite t-il ?

CODE:

Q.6 Adresse/Emplacement (notamment des repères)

Itinéraire pour y accéder

Q.7 TRÈS IMPORTANT: OBTENEZ NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

CODE:

Avez-vous le numéro de téléphone du chef de ménage ou de quelqu'un qu'on peut appeler pour lui parler?

OUI.....1
NON.....2 >> Q.8

INDIQUEZ NUMÉRO, NOM DE L'INDIVIDU ET RELATION AVEC LE CHEF DE MÉNAGE

LUI-MÊME.....1
CONJOINT.....2
ENFANT.....3
FRÈRE OU SOEUR.....4
AMI OU COLLÈGUE.....5
AUTRE.....6

Q.9 Où habite [MC] actuellement ?

CODE:

DANS CE VILLAGE/QUARTIER.....1

DEMANDEZ SI L'INFORMATEUR PEUT VOUS EMMENER A LA NOUVELLE
RÉSIDENCE OU LIEU DE TRAVAIL. SI L'INFORMATEUR ACCEPTE, ALLER À **Q.15**
POUR ENREGISTRER LES INFORMATIONS POUR MC2 DE CET INFORMATEUR OU
D'AUTRES. SI UNE ESCORTE N'EST PAS POSSIBLE, ALLEZ À **Q.10** MAINTENANT ET
ENREGISTRER L'INFORMATIONS SUR L'ENDROIT ET LA ROUTE POUR ALLER CHEZ MC1.

DANS UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE (ACCESSIBLE EN 1H ou 2 A PIED OU EN VOITURE)2

AILLEURS A MADAGASCAR, PAS PROCHE (NON ACCESSIBLE EN MOINS DE 2H A PIED OU EN VOITURE)..3

>> Q.11

DANS UN AUTRE PAYS.....4

>> Q.13

PRECISER _____

DÉCÉDÉ5 >> Q.15 (2ÈME M C)

Q.10 POUR MEMBRE DE LA COHORTE DANS UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE (OU DANS CE VILLAGE/QUARTIER
MAIS VOUS N'AVEZ PAS D'ESCORTE): ENREGISTRER LES RENSEIGNEMENTS SUR L'ENDROIT ET NUMÉRO
DE TÉLÉPHONE ICI:

Nom du Village/Quartier (si différent de celui-ci) _____

Adresse/Emplacement (notamment des repères) _____

Itinéraire pour y accéder _____

Membre No. 2 de la cohorte **NOM PRÉREMPLIE**

Q.15A Est-ce-que vous savez (ou pouvez-vous trouver quelqu'un qui sait) ou habite MC2?

OUI, JE CONNAIS [MC2].....1 >> Q.15B
 OUI, JE CONNAIS QUELQU'UN QUI CONNAIT [MC2].....2 >> Q.16 POUR ENREGISTRER LE NUMERO DE TELEPHONE
 NON.....3 >> S'IL N'Y A AUCUNE INFORMATION SUR LE SECOND M.C, PROCEDEZ DE LA MANIERE SUIVANTE:
 *ET SI MC1 EST DANS UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE (Q.9 = 1 OU 2), ALLEZ A LA POSITION DU MC1 MAINTENANT ET COMMENCEZ LE QUESTIONNAIRE 2
 "MÉNAGE"
 *ET SI MC1 N'EST PAS DANS CE VILLAGE/QUARTIER OU UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE, INFORMER LE SUPERVISEUR

Q.15B Où habite [MC] actuellement?

DANS CE VILLAGE/QUARTIER.....1

DEMANDEZ SI L'INFORMATEUR PEUT VOUS ENMENER A LA NOUVELLE
 RÉSIDENCE OU LIEU DE TRAVAIL. SI L'INFORMATEUR ACCEPTE, ALLER À
Q.22. SI UN GUIDE N'EST PAS DISPONIBLE, ALLEZ À **Q.16** MAINTENANT ET
 ENREGISTRER L'INFORMATIONS SUR L'ENDROIT ET LA ROUTE POUR MC1.

CODE:

DANS UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE (ACCESSIBLE EN 1H ou 2 A PIED OU EN VOITURE).....2

>> Q.16

AILLEURS A MADAGASCAR, PAS PROCHE (NON ACCESSIBLE EN MOINS DE 2H A PIED OU EN VOITURE)..3

>> Q.18

DANS UN AUTRE PAYS.....4

>> Q.20

PRECISER

DÉCÉDÉ5

>> Q.22

Q.16 SI LE MEMBRE DE LA COHORTE EST DANS UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE (OU DANS CE VILLAGE/QUARTIER MAIS VOUS N'AVEZ PAS DE GUIDE): ENREGISTRER L'INFORMATIONS SUR L'ENDROIT ET LE NUMÉRO DE TÉLÉPHONE ICI:

Nom du Village/Communauté (si different de celui-ci)

Adresse/Emplacement (comprennent repères)

**QUESTIONNAIRE 1: PISTAGE
1-RECHERCHE DU MÉNAGE**

Dans quel district habite t-il ? _____

CODE:

Dans quel type de zone habite-t-il? **ZONE URBAINE...1**
ZONE RURALE...2

CODE:

Dans quelle Commune/Ville habite t-il ?

CODE:

Dans quelle Commune/rurale habite t-il ?

CODE:

Dans quel Fokontany habite t-il ?

CODE:

Adresse/Emplacement (notamment des repères)

Itinéraire pour y accéder

Q.19 TRÈS IMPORTANT: OBTENEZ NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

Avez-vous le numéro de téléphone de [MC] ou de quelqu'un qu'on peut appeler pour lui parler?

OUI.....1
NON.....2 >> Q.22

CODE:

INDIQUEZ NUMÉRO, NOM DE L'INDIVIDU ET RELATION AVEC LE MC

- LUI-MÊME.....1
- CONJOINT.....2
- ENFANT.....3
- FRÈRE OU SOEUR...4
- AMI OU COLLÈGUE..5
- AUTRE.....6

MODULE 2: DE CONTACT DU MÉNAGE

LES QUESTIONS EN ITALIQUES DOIVENT ÊTRE REMPLIES AVANT D'ALLER DANS LE MÉNAGE

Nom de la Région _____ CODE:

Nom du District _____ CODE:

Nom de la Commune _____
URBAIN.....1
RURAL.....2 CODE:

Nom du Fokontany _____ CODE:

Nom du Village/Quartier _____ CODE:

IDENTIFIANT ZONE:

REPLISSEZ CETTE PARTIE UNIQUEMENT DANS LE MÉNAGE

Q.1 Adresse/Emplacement (notamment des repères) _____

Q.2 Itinéraire à l'adresse _____

Q.3 Cordonnées GPS du domicile

LATITUDE (S)							
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

LONGITUDE (E)							
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Q.4 Le ménage consent-il a être interviewé? OUI.....1 CODE:

Si OUI >> Q.5

Si NON >> SIGNALER AU SUPERVISEUR

NON.....2

Maintenant je voudrais vous poser des questions sur un/plusieurs des enfants dans votre ménage qu'on a interviewé en 2004 qui ont maintenant grandi

COMMENCEZ AVEC LE PREMIER MEMBRE DE LA COHORTE PUIS CONTINUEZ AVEC LE 2ÈME MEMBRE DE LA COHORTE

1er Membre de la cohorte (NOM PRÉEMPLIE) _____

Q.5 Est-ce que [MC] habite t-il toujours dans le ménage?

CODE:

OUI, HABITE ICI.....1 >> Q.8
NON, HABITE DANS UN AUTRE MÉNAGE DANS LE VILLAGE OU AILLEURS2 >> Q.11
DÉCÉDÉ.....3

Q.6 En quelle année est-il/elle décédé ?

ANNEE

Q.7 Quelle était la cause du décès?

ACCIDENT/BLESSURE.....1
MALADIE.....2
DECEDE EN ACCOUCHEMENT.....3
VIOLENCE.....4
SUICIDE.....5

CODE:

>> CONTINUEZ AVEC LE MEMBRE SUIVANT DE LA COHORTE (>> Q.43)

Q.8 Est-il dans la maison maintenant, ou sera-t-il présent dans la maison plus tard aujourd'hui?

CODE:

Si **OUI**, CONTINUEZ AVEC LE PROCHAIN MEMBRE DE LA COHORTE (>>Q.43)

OUI.....1
NON.....2

Q.9 Quand espérez-vous qu'il sera de retour ?

CODE:

DEMAIN.....1
DANS LES 3 PROCHAINS JOURS.....2
DANS LA SEMAINE PROCHAINE.....3
DANS LE MOIS PROCHAIN.....4
PLUS QU'UN MOIS.....5

Si **1 OU 2** (DEMAIN OU DANS LES TROIS PROCHAINS JOURS): DEMANDEZ LA PERMISSION DE REVENIR POUR INTERVIEWER [MC]

ECRIVEZ LA DATE ET L'HEURE ICI: _____

ET CONTINUEZ AVEC LE PROCHAIN MEMBRE DE LA COHORTE (>>Q. 43)

Si **3,4, OU 5** (PLUS DE 3 JOURS) >> CONTINUEZ AVEC **Q.10**

Q.10 Pourquoi [MC] est-il absent pour une longue période ?

- À L'ÉCOLE.....1
- TRAVAILLER ou CHERCHER DU TRAVAIL.....2
- VISITER FAMILLE OU AMIS.....3
- AUTRE.....4

>> Q.16

CODE:

Q.11 ([MC] habite dans un autre ménage): En quelle année [MC] est-il parti du ménage?

ANNEE

Q.12 Quelle était la raison pour laquelle [MC] est parti du ménage?

- POUR L'ÉCOLE.....1
- POUR TRAVAILLER.....2
- SE SOIT MARIÉ.....3
- EST PARTI POUR VIVRE AILLEURS A CAUSE DES DIFFICULTÉS FINANCIÈRES4
- DIVORCE DES PARENTS - VIT AVEC L'AUTRE PARENT.....5
- AUTRE.....6

CODE:

Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur la situation actuelle de [MC]

Q.13 Ou réside [MC] actuellement ?

- DANS CE VILLAGE/QUARTIER.....1
- DANS UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE (ACCESSIBLE EN 1H ou 2 A PIED OU EN VOITURE).....2
- NOM DU VILLAGE/QUARTIER: _____
- AILLEURS A MADAGASCAR, PAS PRÈS (NON ACCESSIBLE EN MOINS DE 2H A PIED OU EN VOITURE)..3
- DANS UN AUTRE PAYS.....4
- NE SAIS PAS/SANS CONTACT.....5

>> Q.16

>> Q.16

>> Q.16

>> Q.15

>> Q.16

CODE:

Q.15 (MEMBRE DE LA COHORTE HABITE HORS DE MADAGASCAR):

Dans quel pays habite [MC]?

- FRANCE.....1
- AUTRE PAYS EUROPEEN.....2
- ETATS-UNIS/CANADA.....3
- ILES VOISINES, OCEAN INDIEN..4
- PAYS AFRICAIN (preciser) _____5
- AUTRE (preciser) _____6

CODE:

Q.16 Est-ce que [MC] a-t-il/elle été à l'école?

Si NON >>Q.20

- OUI.....1
- NON.....2

CODE:

Q.17 Continue-t-il d'aller à l'école? OUI.....1
NON.....2 CODE:

Q.18 Quel niveau d'éducation a-t-il/elle atteint?
S'IL CONTINUE D'ALLER À L'ÉCOLE, METTEZ SON NIVEAU ACTUEL
AUCUN.....1 COLLEGE COMPLET.....5
PRIMAIRE NON COMPLET..2 LYCEE NON COMPLET.....6
PRIMAIRE COMPLET.....3 LYCEE COMPLET.....7
COLLEGE NON COMPLET...4 UNIVERSITE.....8
CODE:

Q.19 Quel est le diplôme le plus élevé obtenu?
AUCUN.....1 LICENCE/BAC+3...6
CEPE.....2 MAITRISE.BAC+4..7
BEPC.....3 DEA/BAC+5.....8
BAC.....4 DOCTORAT.....9
DEUG/BAC+2..5 AUTRE.....10
CODE:

Q.20 Est-ce que [MC] est-il/elle marié(e)? OUI.....1
Si NON >>Q.22 NON.....2 CODE:

Q.21a Quel était l'âge de [MC] au moment de son mariage?
S'IL S'AGIT D'UN HOMME >>Q.23 AGE

Q.21b En quelle année [MC] s'est -il marié ? Année

Q.22 (POUR LES FEMMES DE LA COHORTE UNIQUEMENT): Quel est le nom complet que [MC] utilise maintenant?

Nom _____

Q.23 Est-ce que [MC] a des enfants? OUI.....1
Si NON >>Q.25 NON.....2 CODE:

Q.24a Quel était l'âge de [MC] lorsqu'il/elle a eu son premier enfant? AGE

Q.24b En quelle année [MC] a-t-elle/il eu son premier enfant ? Année

Q.25 Est-ce que [MC] travaille ?

Si NON >>Q.28

OUI.....1
NON.....2

CODE:

Q.26a Quel était l'âge de [MC] au moment de son premier emploi ?

AGE

Q.26b En quelle année [MC] a-t-il/elle eu son premier emploi ?

Année

Q.27 Quelle est son activité principale actuellement?

CODES ACTIVITES

CODE:

RETRAITÉ/SANS EMPLOI.....1

EMPLOI SALARIE:

ADMINISTRATION PUBLIQUE.....2
ENTERPRISE D'ETAT.....3
PROGRAMME DE TRAVAUX PUBLICS.....4
ENTERPRISE PRIVEE/ZONE FRANCHE.....5
ENTERPRISE ASSOCIATIVE SANS BUT LUCRATIF/ONG.....6
INDIVIDU PRIVE/AUTRE MENAGE.....7

EMPLOI NON SALARIE:

EMPLOYEUR.....8
INDEPENDANT--AGRICULTURE.....9
INDEPENDANT--ENTERPRISE NON-AGRICOLE.....10
INDEPENDANT--COMMERCE.....11
TRAVAILLE DANS UNE ENTREPRISE FAMILIALE (AGRICOLE OU NON)..12
AUTRE.....13
N'A JAMAIS TRAVAILLE.....14

Q.28 Nous voulons contacter [MC] pour discuter de sa situation. Pouvez-vous nous aider à le contacter?

VERIFIEZ LA REPONSE A Q.13 :

SI LA REPONSE EST :

- 1 (DANS CE VILLAGE/QUARTIER)..... >>Q.29a
- 2 (DANS UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE (MOINS DE 10 KM)) >> Q.29a
- 3 (AILLEURS A MADAGASCAR (PLUS DE 10 KM)) >> Q.32
- 4 (UN AUTRE PAYS) >> Q.42
- 5 (NE SAIS PAS/HORS CONTACT) >>Q.41

SI PAS DE REPONSE A Q.13 (PARCE QUE MC EST TEMPORAIREMENT ABSENT DU MÉNAGE) >>Q.29a

Q.29 a)- MEMBRE DE LA COHORTE HABITE DANS CE VILLAGE/QUARTIER OU AUX ALENTOURS.

Avez-vous le numéro de téléphone de [MC] ou de quelqu'un qu'on peut appeler pour lui parler? (TRÈS IMPORTANTE)

Si NON >> Q.29 c

OUI.....1
NON.....2

CODE:

b)- INDIQUEZ NUMÉRO, NOM DE L'INDIVIDU ET RELATION AVEC LE MC

LUI-MÊME.....1
CONJOINT.....2
ENFANT.....3
FRÈRE OU SOEUR...4
AMI OU COLLÈGUE..5
AUTRE.....6

SI LE MC LUI-MÊME A PLUSIEURS NUMÉROS, REMPLISSEZ-LES PREMIÈREMENT

Premier Numéro	<input type="text"/>	Nom	_____	Lien	<input type="text"/>
Deuxième Numéro	<input type="text"/>	Nom	_____	Lien	<input type="text"/>
Troisième Numéro	<input type="text"/>	Nom	_____	Lien	<input type="text"/>

RELISEZ LES NUMÉROS AUX INFORMATEURS POUR CONFIRMER

c)- SI [MC] EST TEMPORAIREMENT ABSENT DU MÉNAGE POUR PLUS DE TROIS JOURS (Q.9 REPONSE 3, 4 OU 5) >> MC SUIVANT

SI [MC] HABITE DANS CE VILLAGE/QUARTIER >> Q.30

SI [MC] HABITE DANS UNE VILLAGE/QUARTIER PROCHE >> Q.31

Q.30 Pourriez-vous/quelqu'un d'autre m'amener chez [MC] juste après cette interview ou plus tard ? CODE:

SI OUI >> >> PROCHAIN MEMBRE DE LA COHORTE (Q.43)

OUI.....1
NON.....2

Q.31 DEMANDEZ AU REpondant :
POUR MEMBRE DE LA COHORTE DANS UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE (OU DANS CE VILLAGE/QUARTIER MAIS VOUS N'AVEZ PAS D'ESCORTE): ENREGISTRER LES INFORMATIONS SUR L'ENDROIT.

Nom du Village/Communauté, si différent de celui-ci (DEMANDEZ AU REpondant DE VERIFIER)

Adresse/Emplacement (comprennent repères)

Itinéraire à l'adresse

>> PROCHAIN MEMBRE DE LA COHORTE (Q.43)

Q.32 (MEMBRE DE LA COHORTE HABITE AILLEURS A MADAGASCAR, PAS PROCHE): **Où habite [MC]?**

IL EST IMPORTANT D'ENREGISTRER AUTANT D'INFORMATIONS QUE POSSIBLE

Dans quelle région ?

- | | | |
|------------------------|-----------------------|---------------------|
| 11 ANALAMANGA | 25 ATSIMO ATSIANANANA | 44 MELAKY |
| 12 VAKINANKARATRA | 31 ATSIANANANA | 51 ATSIMO ANDREFANA |
| 13 ITASY | 32 ANALANJIROFO | 52 ANDROY |
| 14 BONGOLAVA | 33 ALAOTRA MANGORO | 53 ANOSY |
| 21 MATSIATRA AMBONY | 41 BOENY | 54 MENABE |
| 22 AMORON'I MANIA | 42 SOFLA | 71 DIANA |
| 23 VATOVAVY FITOVINANY | 43 BETSIBOKA | 72 SAVA |
| 24 IHOROMBE | | |

CODE:

Dans quelle Commune habite t-il ?

CODE:

Dans quel type de zone habite-t-il?

- ZONE URBAINE...1
ZONE RURALE...2

CODE:

Dans quel(le) Commune/Arrondissement/Ville habite t-il ?

CODE:

Dans quelle Commune d'arrondissement/Communauté rurale habite t-il ?

CODE:

Dans quel fokontany habite t-il ?

CODE:

Nom de l'employeur et lieu de travail:

Q.36 VERIFIER **Q.20**. EST-CE QUE LE MEMBRE DE LA COHORTE EST-IL/ELLE MARIÉ(E)?

SI **NON** >>**Q.37** SI **OUI**, DEMANDEZ:

Pouvez-vous me dire le nom de l'épouse/époux/partenaire/concubin(e) du [MC]?

Nom de l'épouse/époux/partenaire/concubin(e)

Q.37 VERIFIEZ **Q.17**. EST-CE QUE LE MEMBRE DE LA COHORTE EST-IL/ELLE SCOLARISÉ (E)?

SI **NON** >>**Q.38**. SI **OUI**, DEMANDEZ:

Pouvez-vous me dire le nom et l'adresse de l'école que [MC] fréquente ?

Nom de l'école

Endroit (adresse, repères etc.)

Q.38 Est-ce que [MC] a-t-il un Surnom ou utilise-il/elle un autre nom?

OUI.....1
NON.....2

CODE

Autre nom

Q.39 En dehors des endroits que vous m'avez dites, y a t-il quelque part "ailleurs" où on peut trouver [MC]. Par exemple, chez un ami ou dans un café?

OUI.....1
NON.....2

CODE

Nom et Genre d'endroit (café, club, marché, etc)

Endroit (adresse, repères etc.)

SI LE MC LUI-MÊME A PLUSIEURS NUMÉROS, REMPLISSEZ-LES PREMIÈREMENT

Premier Numéro	<input type="text"/>	Nom	<input type="text"/>	Lien	<input type="text"/>
Deuxième Numéro	<input type="text"/>	Nom	<input type="text"/>	Lien	<input type="text"/>
Troisième Numéro	<input type="text"/>	Nom	<input type="text"/>	Lien	<input type="text"/>

RELISEZ LES NUMÉROS AUX INFORMATIONS POUR CONFIRMER

>>CONTINUEZ AVEC 2ÈME MEMBRE DE LA COHORTE (Q.43)

2ème Membre de la cohorte

Q.43 SI IL N'Y A PAS UN SECOND MEMBRE DE COHORTE (AUCUN NOM N'EST PRÉ-REPLI CI-DESSOUS) :

- SI LE PREMIER MEMBRE DE LA COHORTE HABITE DANS LA COMMUNAUTÉ, DEMANDEZ D'ÊTRE EMMENÉ CHEZ LUI OU ALLEZ-Y SEUL Y ALLER
- SI LE PREMIER MEMBRE DE LA COHORTE N'HABITE PAS ICI OU PROCHE, SIGNALEZ AU SUPERVISEUR

(NOM PRÉREMPLIE) _____

Est-ce que [MC] habite t-il toujours dans le ménage?

CODE:

- OUI, HABITE ICI.....1 >> Q.46
- NON, HABITE DANS UN AUTRE MÉNAGE DANS LE VILLAGE OU AILLEURS2 >> Q.49
- DÉCÉDÉ.....3

Q.44 **En quelle année est-il/elle décédé ?**

ANNEE

Q.45 **Quelle était la cause du décès?**

- ACCIDENT/BLESSURE.....1
- MALADIE.....2
- DÉCÉDÉ EN ACCOUCHEMENT.....3
- VIOLENCE.....4
- SUICIDE.....5

CODE:

>> Q.81

Q.46 Est-il dans la maison maintenant, ou sera-t-il présent dans la maison plus tard aujourd'hui?

CODE:

Si OUI >>Q.81

OUI.....1
NON.....2

Q.47 Quand espérez-vous qu'il sera de retour ?

- DEMAIN.....1
- DANS LES 3 PROCHAINS JOURS.....2
- DANS LA SEMAINE PROCHAIN3
- DANS LE MOIS PROCHAIN.....4
- PLUS QU'UN MOIS.....5

CODE:

Si 1 OU 2 (DEMAIN OU DANS LES TROIS PROCHAINS JOURS): DEMANDEZ LA PERMISSION DE REVENIR POUR INTERVIEWER [MC]

ÉCRIVEZ LA DATE ET L'HEURE ICI: _____

ET ALLER A >> Q . 81

Si 3,4, OU 5 (PLUS QUE 3 JOURS) >>Q.48

Q.48 Pourquoi [MC] est-il absent pour une longue période ?

CODE:

- À L'ÉCOLE.....1
 - TRAVAILLER ou CHERCHER DU TRAVAIL.....2
 - VISITER FAMILLE OU AMIS.....3
 - AUTRE.....4
- >> Q.54

Q.49 ([MC] habite dans un autre ménage): En quelle année [MC] est-il parti du ménage?

ANNEE

Q.50 Quelle était la raison pour laquelle [MC] est parti du ménage?

- POUR L'ÉCOLE.....1
- POUR TRAVAILLER.....2
- SE SOIT MARIÉ.....3
- EST PARTI POUR VIVRE AILLEURS A CAUSE DES DIFFICULTÉS FINANCIÈRES4
- DIVORCE DES PARENTS - VIT AVEC L'AUTRE PARENT.....5
- AUTRE.....6

CODE:

Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur la situation actuelle de [MC]

Q.51 Ou réside [MC] actuellement ?

- DANS CE VILLAGE/QUARTIER.....1 >> Q.54
 DANS UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE (MOINS DE 10 KM).....2
 NOM DU VILLAGE/QUARTIER: _____ >> Q.54
 Précisez _____ >> Q.52
 DANS UN AUTRE PAYS.....4 >> Q.53
 NE SAIS PAS/Sans CONTACT.....5 >> Q.54

CODE:

Q.52 (MEMBRE DE LA COHORTE HABITE AILLEURS AMADAGASCAR): Où habite [MC]?

IL EST IMPORTANT D'ENREGISTRER AUTANT D'INFORMATIONS QUE POSSIBLE

Dans quelle région ?

- | | | |
|------------------------|-----------------------|---------------------|
| 11 ANALAMANGA | 25 ATSIMO AT SINANANA | 44 MELAKY |
| 12 VAKINANKARATRA | 31 AT SINANANA | 51 ATSIMO ANDREFANA |
| 13 ITASY | 32 ANALANJIROFO | 52 ANDROY |
| 14 BONGOLAVA | 33 ALAOTRA MANGORO | 53 ANOSY |
| 21 MATSIATRA AMBONY | 41 BOENY | 54 MENABE |
| 22 AMORON'I MANIA | 42 SOFIA | 71 DIANA |
| 23 VATOVAVY FITOVINANY | 43 BETSIBOKA | 72 SAVA |
| 24 IHOROMBE | | |

CODE:

Dans quel district habite t-il ?

CODE:

Dans quel type de zone habite-t-il?

- ZONE URBAINE...1
 ZONE RURALE...2

CODE:

Dans quelle commune habite t-il ?

CODE:

Dans quel fokontany habite t-il ?

CODE:

Dans quel quartier/village/hameau habite t-il ?

CODE:

Adresse/Emplacement (notamment des repères)

Itinéraire à l'adresse

>> Q.54

Q.53 (MEMBRE DE LA COHORTE HABITE HORS DE MADAGASCAR):
Dans quel pays habite [MC]?

FRANCE.....1
AUTRE PAYS EUROPEEN.....2
ETATS-UNIS/CANADA.....3
ILES VOISINES, OCEAN INDIEN..4
PAYS AFRICAIN (preciser) _____5
AUTRE (preciser) _____6

CODE:

Q.54 Est-ce que [MC] a-t-il/elle été à l'école?
Si NON >>Q.58

OUI.....1
NON.....2

CODE:

Q.55 Continue-t-il d'aller à l'école?

OUI.....1
NON.....2

CODE:

Q.56 Quel niveau d'éducation a-t-il/elle atteint?

S'IL CONTINUE D'ALLER À L'ÉCOLE, METTEZ SON NIVEAU ACTUEL

AUCUN.....1	COLLEGE COMPLET.....5
PRIMAIRE NON COMPLET..2	LYCEE NON COMPLET.....6
PRIMAIRE COMPLET.....3	LYCEE COMPLET.....7
COLLEGE NON COMPLET...4	UNIVERSITE.....8

CODE:

Q.57 Quel est le diplôme le plus élevé obtenu?

AUCUN.....1	LICENCE/BAC+3...6
CEPE.....2	MAITRISE, BAC+4...7
BEP/PC.....3	DEA/BAC+5.....8
BAC.....4	DOCTORAT.....9
DEUG/BAC+2...5	AUTRE.....10

CODE:

Q.58 Est-ce que [MC] est-il/elle marié(e)?

Si NON >>Q.60

OUI.....1
NON.....2

CODE:

Q.59 Quel était l'âge de [MC] au moment de son mariage?

S'IL S'AGIT D'UN HOMME >>Q.61

AGE

Q.60 (POUR LES FEMMES DE LA COHORTE UNIQUEMENT): Quel est le nom complet que [MC] utilise maintenant?

Nom _____

Q.61 Est-ce que [MC] a des enfants?

Si NON >>Q.63

CODE:

Q.62 Quel était l'âge de [MC] lorsqu'il/elle a eu son premier enfant?

AGE

OUI.....1
NON.....2

Q.63 Est-ce que [MC] travaille ?

Si NON >>Q.66

OUI.....1
NON.....2

CODE:

Q.64 Quel était l'âge de [MC] au moment de son premier emploi ?

AGE

Q.65 Quelle est son activité principale actuellement?

CODE:

CODES ACTIVITES

RETRAITÉ/SANS EMPLOI.....1	<u>EMPLOI NON SALARIE:</u>
<u>EMPLOI SALARIE:</u>	EMPLOYEUR.....8
ADMINISTRATION PUBLIQUE.....2	INDEPENDANT--AGRICULTURE.....9
ENTERPRISE D'ETAT.....3	INDEPENDANT--ENTERPRISE NON-AGRICOLE.....10
PROGRAMME DE TRAVAUX PUBLICS.....4	INDEPENDANT-COMMERCE.....11
ENTERPRISE PRIVEE/ZONE FRANCHE.....5	TRAVAILLE DANS UNE ENTREPRISE FAMILIALE(AGRICOLE OU NON)..12
ENTERPRISE ASSOCIATIVE SANS BUT LUCRATIF/ONG...6	AUTRE.....13
INDIVIDU PRIVE/AUTRE MÉNAGE.....7	N'A JAMAIS TRAVAILLE.....14

Q.66 Nous voulons contacter [MC] pour discuter de sa situation. Pouvez-vous nous aider à le contacter?

VERIFIEZ LA REPONSE A Q.51 :

SI LA REPONSE EST :

- 1 (DANS CE VILLAGE/QUARTIER) >>Q.67
- 2 (DANS UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE (MOINS DE 10 KM)) >> Q.67
- 3 (AILLEURS A MADAGASCAR (PLUS DE 10 KM)) >> Q.70
- 4 (UN AUTRE PAYS) >> Q.80
- 5 (NE SAIS PAS/HORS CONTACT) >>Q.79

SI PAS DE REPONSE A Q.51 (PARCE QUE MC EST TEMPORAIREMENT ABSENT DU MÉNAGE) >>Q.67

Q.67 a)- (MEMBRE DE LA COHORTE HABITE DANS CE VILLAGE/QUARTIER OU AUX ALENTOURS): **Avez-vous le numéro de téléphone de [MC] ou de quelqu'un qu'on peut appeler pour lui parler?**

CODE:

b)- INDIQUEZ NUMÉRO, NOM DE L'INDIVIDU ET RELATION AVEC LE MC

- OUI.....1
NON.....2 >> Q.67 c
- LUI-MÊME.....1
CONJOINT.....2
ENFANT.....3
FRÈRE OU SOEUR...4
AMI OU COLLÈGUE..5
AUTRE.....6

SI LE MC LUI-MÊME A PLUSIEURS NUMÉROS, REMPLISSEZ-LES PREMIÈREMENT

Premier Numéro	<input type="text"/>	Nom	<input type="text"/>	Lien	<input type="text"/>
Deuxième Numéro	<input type="text"/>	Nom	<input type="text"/>	Lien	<input type="text"/>
Troisième Numéro	<input type="text"/>	Nom	<input type="text"/>	Lien	<input type="text"/>

RELISEZ LES NUMÉROS AUX INFORMATEURS POUR CONFIRMER

- c)- SI [MC] EST TEMPORAIREMENT ABSENT DU MENAGE POUR PLUS DE TROIS JOURS (Q.47 REPONSE 2, 3, 4 OU 5) >> Q .81
SI [MC] HABITE DANS CE VILLAGE/QUARTIER >> Q.68
SI [MC] HABITE DANS UNE VILLAGE/QUARTIER PROCHE >> Q.69

Q.68 Pourriez-vous/quelqu'un d'autre m'amener chez [MC] juste après cette interview ou plus tard ?

SI OUI >> >> Q.81

OUI.....1
NON.....2

CODE:

Q.69 DEMANDEZ AU REpondant :
POUR MEMBRE DE LA COHORTE DANS UN VILLAGE/QUARTIER PROCHE (OU DANS CE VILLAGE/QUARTIER
MAIS VOUS N'AVEZ PAS D'ESCORTE): ENREGISTRER LES INFORMATIONS SUR L'ENDROIT.

Nom du Village/Communauté (si différent de celui-ci) _____

Adresse/Emplacement (comprennent repères)

Itinéraire à l'adresse _____

>> Q.81

Q.70 (MEMBRE DE LA COHORTE HABITE AILLEURS A MADAGASCAR, PAS PROCHE): **Où habite [MC]?**

IL EST IMPORTANT D'ENREGISTRER AUTANT D'INFORMATIONS QUE POSSIBLE

Dans quelle région ?

- | | | |
|------------------------|-----------------------|---------------------|
| 11 ANALAMANGA | 25 ATSIMO AT SINANANA | 44 MELAKY |
| 12 VAKINANKARATRA | 31 AT SINANANA | 51 ATSIMO ANDREFANA |
| 13 ITASY | 32 ANALANJIROFO | 52 ANDROY |
| 14 BONGOLAVA | 33 ALAOTRA MANGORO | 53 ANOSY |
| 21 MATSIATRA AMBONY | 41 BOENY | 54 MENABE |
| 22 AMORON' I MANIA | 42 SOFIA | 71 DIANA |
| 23 VATOVAVY FITOVINANY | 43 BETSIBOKA | 72 SAVA |
| 24 IHOROMBE | | |

CODE:

Dans quel district habite t-il ?

CODE:

Dans quel type de zone habite-t-il ?

ZONE URBAINE..1
ZONE RURALE...2

CODE:

Dans quel(le) Commune/Arrondissement/Ville habite t-il ?

CODE:

Dans quelle Commune d'arrondissement/Communauté rurale habite t-il ?

CODE:

Dans quel fokontany habite t-il ?

CODE:

Q.71 **Adresse du domicile** (NOTEZ L'ADRESSE ET AUTRES INFORMATIONS SUR LES ENVIRONS COMME DISTANCE ET DIRECTION DES REPÈRES COMME UNE ÉCOLE, ÉGLISE , BUREAU DU FOKONTANY, MARCHÉ..)

Adresse/Emplacement (comprennent repères)

Itinéraire à l'adresse

(DANS LE VILLAGE/QUARTIER DU [MC])

Q.72 Avez-vous le numéro de téléphone de [MC] ou de quelqu'un qu'on peut appeler pour lui parler?

CODE:

OUI.....1
NON.....2 >> Q.73

INDIQUEZ NUMÉRO, NOM DE L'INDIVIDU ET RELATION AVEC LE MC

LUI-MÊME.....1
CONJOINT.....2
ENFANT.....3
FRÈRE OU SOEUR...4
AMI OU COLLÈGUE..5
AUTRE.....6

SI LE MC LUI-MÊME A PLUSIEURS NUMÉROS, REMPLISSEZ-LES PREMIÈREMENT

Premier Numéro

Nom

Lien

Deuxième Numéro

Nom

Lien

Troisième Numéro

Nom

Lien

RELISEZ LES NUMÉROS AUX INFORMATEURS POUR CONFIRMER

Q.73 VÉRIFIEZ **Q.63**. EST-CE QUE LE MEMBRE DE LA COHORTE TRAVAILLE?

SI **NON** >>**Q.74** SI **OUI**, DEMANDEZ:

Pouvez vous me dire où travail [MC]?

SI EMPLOYÉ SALARIÉ, DEMANDEZ LE NOM DE L'EMPLOYEUR ET LE LIEU DE TRAVAIL. SI EMPLOYÉ
INDÉPENDANT, DEMANDEZ LE LIEU DE TRAVAIL (NOM DU MARCHÉ, REPÈRE PROCHE, ETC.); SI TRAVAIL À
DOMICILE, ENREGISTREZ 'DOMICILE'

Nom de l'employeur et lieu de travail:

Q.74 VERIFIER **Q.58**. EST-CE QUE LE MEMBRE DE LA COHORTE EST-IL/ELLE MARIÉ(E)?

SI **NON** >>**Q.75** SI **OUI**, DEMANDEZ:

Pouvez-vous me dire le nom de l'épouse/époux/partenaire/concubin(e) du [MC]?

Nom de l'épouse/époux/partenaire/concubin(e)

Q.75 VERIFIEZ **Q.54**. EST-CE QUE LE MEMBRE DE LA COHORTE EST-IL/ELLE SCOLARISÉ (E)?

SI **NON** >>**Q.76**. SI **OUI**, DEMANDEZ:

Pouvez-vous me dire le nom et l'adresse de l'école que [MC] fréquente ?

Nom de l'école

Endroit (adresse, repères etc.)

Q.76 Est-ce que [MC] a-t-il un Surnom ou utilise-il/elle un autre nom? CODE
OUI.....1
NON.....2
 Autre nom _____

Q.77 En dehors des endroits que vous m'avez dites, y a t'il quelque part d'autre ou on peut trouver [MC]. Par exemple, chez un ami ou dans un café? CODE
OUI.....1
NON.....2
 Nom et Genre d'endroit (café, club, marché, etc)

 Endroit (adresse, repères etc.) _____

Q.78 VERIFIER Q.72. S'IL Y A UN NUMERO DE TELEPHONE
>> Q.81

Q.79 (LE MEMBRE DE LA COHORTE N'A PAS DE NUMERO DE TÉLÉPHONE OU SI LE MÉNAGE N'A PAS DE CONTACT AVEC LE MEMBRE DE LA COHORTE):
Y a-t-il quelqu'un qui peut nous aider à trouver [MC]? Ça peut être quelqu'un qui vit ici et connaît [MC] ou quelqu'un qui vit proche du [MC] maintenant.
 DEMANDEZ POUR JUSQU'À 2 PERSONNES

Nom du premier contact _____

Endroit (Adresse, repères, etc.)

Téléphone

Nom du deuxième contact _____

Endroit (Adresse, repères, etc.)

Téléphone

>> Q.81

Q.80 (MEMBRE DE LA COHORTE HORS DU PAYS): **Avez-vous le numéro de téléphone de [MC] ou de quelqu'un qu'on peut appeler pour lui parler?**

CODE:

OUI.....1
NON.....2 >> Q. 81

INDIQUEZ NUMÉRO, NOM DE L'INDIVIDU ET RELATION AVEC LE MC

LUI-MÊME.....1
CONJOINT.....2
ENFANT.....3
FRÈRE OU SOEUR...4
AMI OU COLLÈGUE..5
AUTRE.....6

SI LE MC LUI-MÊME A PLUSIEURS NUMÉROS, REMPLISSEZ-LES PREMIÈREMENT

Premier Numéro	<input type="text"/>	Nom	<input type="text"/>	Lien	<input type="text"/>
Deuxième Numéro	<input type="text"/>	Nom	<input type="text"/>	Lien	<input type="text"/>
Troisième Numéro	<input type="text"/>	Nom	<input type="text"/>	Lien	<input type="text"/>

RELISEZ LES NUMÉROS AUX INFORMATEURS POUR CONFIRMER

Q.81 LAQUELLE DES SUIVANTS S'APPLIQUE:

- LES DEUX MC SONT DANS LE MÉNAGE1
- UN MC EST A LA MAISON, EL L'AUTRES N'EST PAS2
- LES DEUX MC NE SONT PAS A LA MAISON3

CODE

SI 1 >> REMPLISSEZ:

- QUESTIONNAIRE 2 – MÉNAGE
- QUESTIONNAIRE 3 – MEMBRE DE LA COHORTE POUR CHAQUE MC
- QUESTIONNAIRE 4 – CONJOINT POUR CHAQUE MC
- QUESTIONNAIRE 5 – TESTS

SI 2>>:

1- POUR LE MC QUI SE TROUVE DANS LE MENAGE REMPLISSEZ:

- QUESTIONNAIRE 2 – MÉNAGE
- QUESTIONNAIRE 3 – MEMBRE DE LA COHORTE
- QUESTIONNAIRE 4 – CONJOINT
- QUESTIONNAIRE 5 – TESTS

2- POUR LE MC QUI NE SE TROUVE PAS DANS LE MENAGE :

- SI MC EST DANS CE VILLAGE/QUARTIER, DEMANDEZ A ETRE AMENÉ OU PRENEZ LES DISPOSITIONS POUR Y ALLER PAR VOUS-MEME. REMPLISSEZ QUESTIONNAIRE 2,3,4 ET 5.
- SI MC N'EST PAS DANS CE VILLAGE/QUARTIER, INFORMER LE SUPERVISEUR.

SI 3 >>

1-SI MC EST DANS CE

VILLAGE/QUARTIER:

DEMANDEZ A ÊTRE AMENÉ OU PRENEZ LES DISPOSITIONS POUR Y ALLER PAR VOUS-MÊME.

REMP LISSEZ

QUESTIONNAIRE 2,3,4 ET 5.

2-SI MC N'EST PAS DANS CE

VILLAGE/QUARTIER:

INFORMER LE SUPERVISEUR.